

**FICHA DE DATOS DE  
SEGURIDAD****SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa****1.1 Identificador del producto**

|                            |                                  |
|----------------------------|----------------------------------|
| <b>Nombre del producto</b> | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90 |
| <b>Código del producto</b> | 469679-BE02                      |
| <b>FDS #</b>               | 469679                           |
| <b>Tipo del producto</b>   | Líquido.                         |

**1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados**

| Usos identificados  |
|---|
| Uso general de lubricantes y grasas en vehículos o maquinaria-Industrial<br>Uso general de lubricantes y grasas en vehículos o maquinaria-Profesional |

|  |   |
|--|---|
| <b>Uso de la sustancia o la mezcla</b> | Lubricante para cajas de cambio de vehículos<br>Para asesoramiento específico en la aplicación vea la Ficha Técnica correspondiente o consulte con nuestro representante. |
|--|---|

**1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad**

|                           |   |
|---------------------------|---|
| <b>Proveedor</b>          | Castrol Holdings Europe B.V.,<br>d'Arcyweg 76, 3198NA<br>Europoort<br>Rotterdam                     |
|                           | CASTROL ESPAÑA, S.L.U.<br>Calle Quintanadueñas, 6<br>Edificio Arqboarea<br>28050 Las Tablas, Madrid |
|                           | +34 902 400 702   |
| <b>Dirección de email</b> | MSDSadvice@bp.com   |

**1.4 Teléfono de emergencia**

|                               |                                       |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| <b>TELÉFONO DE EMERGENCIA</b> | Carechem: +44 (0) 1235 239 670 (24/7) |
|-------------------------------|---------------------------------------|

**SECCIÓN 2. Identificación de los peligros****2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla**

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| <b>Definición del producto</b> | Mezcla |
|--------------------------------|--------|

**Clasificación de acuerdo con el Reglamento (CE) n.º 1272/2008 [CLP/GHS]**

Aquatic Chronic 3, H412

Consultar en la Sección 16 el texto completo de las frases H arriba declaradas.

Vea en las secciones 11 y 12 una información más detallada sobre los síntomas y efectos en la salud así como sobre los peligros para el medio ambiente.

**2.2 Elementos de la etiqueta**

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| <b>Palabra de advertencia</b>  | Sin palabra de advertencia.  |
| <b>Indicaciones de peligro</b> | H412 - Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.  |
| <b>Consejos de prudencia</b>   |  |
| <b>General</b>                 | P102 - Mantener fuera del alcance de los niños.<br>P101 - Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. |
| <b>Prevención</b>              | P273 - Evitar su liberación al medio ambiente.   |
| <b>Respuesta</b>               | No aplicable.  |
| <b>Almacenamiento</b>          | No aplicable.  |

|                                     |  |                            |                       |                     |
|-------------------------------------|--|----------------------------|-----------------------|---------------------|
| <b>Nombre del producto</b>          | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90         | <b>Código del producto</b> | 469679-BE02           | <b>Página:</b> 1/18 |
| <b>Versión</b> 1                    | <b>Fecha de emisión</b> 9 Diciembre 2022 | <b>Formato</b> España      | <b>Idioma</b> ESPAÑOL |                     |
| <b>Fecha de la emisión anterior</b> | No hay validación anterior.              | <b>(Spain)</b>             |                       |                     |

## SECCIÓN 2. Identificación de los peligros

|   |   |
|---|---|
| <b>Eliminación</b>  | P501 - Eliminar el contenido y el recipiente de acuerdo con las normativas locales, regionales, nacionales e internacionales. |
| <b>Ingredientes peligrosos</b>  | No aplicable.   |
| <b>Elementos suplementarios que deben figurar en las etiquetas</b>  | Contiene aminas, C10-14-terc-alquil. Puede provocar una reacción alérgica.  |
| <b>Reglamento de la UE (CE) n.º. 1907/2006 (REACH)</b>  |   |
| <b>Anexo XVII - Restricciones a la fabricación, la comercialización y el uso de determinadas sustancias, mezclas y artículos peligrosos</b> | No aplicable.   |
| <b>Requisitos especiales de envasado</b>  |   |
| <b>Recipientes que deben ir provistos de un cierre de seguridad para niños</b>  | No aplicable.   |
| <b>Advertencia de peligro táctil</b>  | No aplicable.   |

### 2.3 Otros peligros

|   |  |
|---|--|
| <b>Resultados de la valoración PBT y mPmB</b>   | El producto no cumple con los criterios correspondientes a sustancias persistentes, bioacumulables y tóxicas (PBT) o a sustancias muy persistentes y muy bioacumulables (mPmB), de acuerdo con el Reglamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo XIII. |
| <b>El producto cumple con los criterios para la sustancia del tipo PBT o mPmB de conformidad con la Reglamentación (EC) N.º 1907/2006, Anexo XIII</b> | Se determinó que esta mezcla no contiene sustancias que sean productos químicos persistentes, bioacumulativos o tóxicos (PBT) o muy persistentes, muy bioacumulativos (mPmB).  |
| <b>Otros peligros que no conducen a una clasificación</b>   | Se han utilizado datos experimentales sobre uno o más componentes con vistas a establecer la totalidad o una parte de la clasificación de peligrosidad de este producto.   |

## SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

### 3.2 Mezclas

**Definición del producto** Mezcla  
 Aceite base altamente refinado (extracto IP 346 DMSO < 3%). Aditivos mejoradores del rendimiento.

| Nombre del producto o ingrediente   | Identificadores   | %         | Clasificación   | Límites específicos de conc., factores M y ETA | Tipo |
|---|---|-----------|-----------------|--|------|
| destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno   | REACH #: 01-2119484627-25<br>CE: 265-157-1<br>CAS: 64742-54-7<br>Índice: 649-467-00-8 | ≥25 - ≤50 | No clasificado. | -  | [2]  |
| Destilados (petróleo), parafínicos pesados con disolventes desparafinados | REACH #: 01-2119471299-27<br>CE: 265-169-7<br>CAS: 64742-65-0<br>Índice: 649-474-00-6 | ≥25 - ≤50 | No clasificado. | -  | [2]  |
| Aceites residuales (petróleo), desencerados con disolvente                | REACH #: 01-2119480472-38<br>CE: 265-166-0<br>CAS: 64742-62-7<br>Índice: 649-471-00-X | ≥10 - ≤25 | No clasificado. | -  | [2]  |
| aceites residuales (petróleo), fracción de tratamiento con hidrógeno      | REACH #: 01-2119489287-22<br>CE: 265-160-8<br>CAS: 64742-57-0                         | ≥10 - ≤25 | No clasificado. | -  | [2]  |

|                                     |  |                            |                       |                     |
|-------------------------------------|--|----------------------------|-----------------------|---------------------|
| <b>Nombre del producto</b>          | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90         | <b>Código del producto</b> | 469679-BE02           | <b>Página:</b> 2/18 |
| <b>Versión</b> 1                    | <b>Fecha de emisión</b> 9 Diciembre 2022 | <b>Formato</b> España      | <b>Idioma</b> ESPAÑOL |                     |
| <b>Fecha de la emisión anterior</b> | No hay validación anterior.              | <b>(Spain)</b>             |                       |                     |

## SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

|  |  |      |   |  |
|--|--|------|---|--|
| aminas, C10-14-terc-alkil  | Índice: 649-470-00-4<br>REACH #: 01-2119456798-18<br>CE: -<br>CAS: - | ≤0.3 | Acute Tox. 4, H302<br>Acute Tox. 3, H311<br>Acute Tox. 2, H330<br>Skin Corr. 1B, H314<br>Eye Dam. 1, H318<br>Skin Sens. 1A, H317<br>STOT SE 3, H335<br>Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410 | ETA [Oral] = 500 mg/ [1]<br>kg<br>ETA [Dérmico] = 300<br>mg/kg<br>ETA [Inhalación<br>(vapores)] = 0.5 mg/l<br>M [Agudo] = 1<br>M [Crónico] = 1 |
| (Z)-octadec-9-enilamina,<br>C16-18-(de número par,<br>saturados e insaturados)-<br>alkilaminas | REACH #: 01-2119473797-19<br>CE: 627-034-4<br>CAS: 1213789-63-9      | ≤0.1 | Acute Tox. 4, H302<br>Skin Corr. 1B, H314<br>Eye Dam. 1, H318<br>STOT SE 3, H335<br>STOT RE 2, H373<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410                            | ETA [Oral] = 500 mg/ [1]<br>kg<br>M [Agudo] = 10<br>M [Crónico] = 10   |

Consultar en la Sección 16 el texto completo de las frases H arriba declaradas.

### Tipo

[1] Sustancia clasificada con un riesgo a la salud o al medio ambiente

[2] Sustancia con límites de exposición profesionales

Los límites de exposición laboral, en caso de existir, figuran en la sección 8.

## SECCIÓN 4. Primeros auxilios

### 4.1 Descripción de los primeros auxilios

#### Contacto con los ojos

En caso de contacto, lavar los ojos inmediatamente con agua abundante durante por lo menos 15 minutos. Los párpados deberán mantenerse separados del globo ocular para asegurar un enjuague a fondo. Verificar si la víctima lleva lentes de contacto y en este caso, retirárselas. Obtenga atención médica si se desarrolla irritación.

#### Contacto con la piel

Lave con agua abundante la piel contaminada. Quítese la ropa y calzado contaminados. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Limpiar completamente el calzado antes de volver a usarlo. Obtenga atención médica si se desarrolla irritación.

#### Por inhalación

Si es inhalado, trasladar al afectado al aire libre. Busque atención médica si se presentan síntomas.

#### Ingestión

No inducir al vómito a menos que lo indique expresamente el personal médico. No suministrar nada por vía oral a una persona inconsciente. Si está inconsciente, coloque en posición de recuperación y consiga atención médica inmediatamente. Busque atención médica si se presentan síntomas.

#### Protección del personal de primeros auxilios

No se debe realizar ninguna acción que suponga un riesgo personal o sin formación adecuada. Puede ser peligroso para la persona que proporcione ayuda al dar respiración boca a boca.

### 4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

En caso de requerir información más detallada relativa a los síntomas y efectos sobre la salud, consulte en la Sección 11.

#### Efectos agudos potenciales para la salud

##### Por inhalación

La inhalación de vapor en condiciones medioambientales no plantea normalmente un problema debido a baja presión de vapor.

##### Ingestión

No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

##### Contacto con la piel

No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Producto no clasificado para sensibilización. Basado en datos disponibles para este material o similares.

##### Contacto con los ojos

No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

#### Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

##### Por inhalación

El exceso de exposición a la inhalación de gotitas que flotan en el aire o aerosoles puede causar irritación del tracto respiratorio.

##### Ingestión

La ingestión de grandes cantidades puede causar náusea y diarrea.

##### Contacto con la piel

El contacto prolongado o repetido puede destruir la grasa cutánea y producir irritación o dermatitis.

##### Contacto con los ojos

Posible riesgo de sufrir picor o rojez pasajeros si se produce contacto accidental con los ojos.

### 4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

|                              |                                  |                     |                  |                |
|------------------------------|----------------------------------|---------------------|------------------|----------------|
| Nombre del producto          | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90 | Código del producto | 469679-BE02      | Página: 3/18   |
| Versión                      | 1                                | Fecha de emisión    | 9 Diciembre 2022 | Formato España |
| Fecha de la emisión anterior | No hay validación anterior.      |                     |                  | Idioma ESPAÑOL |
|                              |                                  |                     | (Spain)          |                |

## SECCIÓN 4. Primeros auxilios

**Notas para el médico** El tratamiento será, en general, sintomático y dirigido a aliviar los efectos.

## SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios

### 5.1 Medios de extinción

**Medios de extinción apropiados** Use espuma o productos químicos secos multiuso para extinguirlo.

**Medios de extinción no apropiados** No usar chorro de agua. El uso de un chorro de agua puede hacer que el fuego se extienda al salpicar el producto encendido.

### 5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

**Peligros derivados de la sustancia o mezcla** La presión puede aumentar y el contenedor puede explotar en caso de calentamiento o incendio.

**Productos peligrosos de la combustión** Los productos de combustión pueden incluir los siguientes:  
óxidos de carbono (CO, CO<sub>2</sub>)  
óxido/óxidos metálico/metálicos

### 5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

**Precauciones especiales para los bomberos** No se debe realizar ninguna acción que suponga un riesgo personal o sin formación adecuada. En caso de incendio, aislar rápidamente la zona, evacuando a todas las personas de las proximidades del lugar del incidente. Este material es nocivo para organismos acuáticos. Se debe impedir que el agua de extinción de incendios contaminada con este material entre en vías de agua, drenajes o alcantarillados.

**Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios** Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva. Las prendas para bomberos (incluidos cascos, guantes y botas de protección) conformes a la norma europea EN 469 proporcionan un nivel básico de protección en caso de incidente químico.

## SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

### 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

**Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia** Póngase en contacto con el personal de emergencia. No se debe realizar ninguna acción que suponga un riesgo personal o sin formación adecuada. Evacuar los alrededores. No deje que entre el personal innecesario y sin protección. No toque o camine sobre el material derramado. Los pisos pueden estar resbaladizos; tenga precaución para evitar caídas. Evite respirar vapor o neblina. Proporcione ventilación adecuada. Llevar puesto un equipo de protección individual adecuado.

**Para el personal de emergencia** La entrada en un espacio reducido o en área mal ventilada contaminada con vapor, neblina o humo es extremadamente peligrosa sin el correcto equipo protector respiratorio y un sistema de trabajo seguro. Utilice un aparato de respiración autónomo. Lleve un traje protector contra químicos adecuado. Botas resistentes a químicos. Consultar también la información mencionada en "Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia".

### 6.2 Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, las vías fluviales, las tuberías de desagüe y las alcantarillas. Informar a las autoridades pertinentes si el producto ha causado contaminación medioambiental (alcantarillas, vías fluviales, suelo o aire). Material contaminante del agua. Puede ser dañino para el medio ambiente si es liberado en cantidades grandes.

### 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

**Derrame pequeño** Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Absorber con un material inerte y colocar en un contenedor de eliminación de desechos apropiado. Elimine por medio de un contratista autorizado para la eliminación.

**Gran derrame** Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Aproximarse al vertido en el sentido del viento. Evite que se introduzca en alcantarillas, canales de agua, sótanos o áreas reducidas. Detener y recoger los derrames con materiales absorbentes no combustibles, como arena, tierra, vermiculita o tierra de diatomeas, y colocar el material en un envase para desecharlo de acuerdo con las normativas locales. El material absorbente contaminado puede presentar el mismo riesgo que el producto derramado. Elimine por medio de un contratista autorizado para la eliminación.

|                                     |  |                            |                       |                     |
|-------------------------------------|--|----------------------------|-----------------------|---------------------|
| <b>Nombre del producto</b>          | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90         | <b>Código del producto</b> | 469679-BE02           | <b>Página:</b> 4/18 |
| <b>Versión</b> 1                    | <b>Fecha de emisión</b> 9 Diciembre 2022 | <b>Formato</b> España      | <b>Idioma</b> ESPAÑOL |                     |
| <b>Fecha de la emisión anterior</b> | No hay validación anterior.              | <b>(Spain)</b>             |                       |                     |

## SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

### 6.4 Referencia a otras secciones

Consultar en la Sección 1 la información de contacto en caso de emergencia.  
 Ve a el apartado 5 las medidas contra incendios.  
 Consultar en la Sección 8 la información relativa a equipos de protección personal apropiados.  
 Consultar en la Sección 12 las medidas de prevención relativas al medio ambiente.  
 Consulte en la Sección 13 la información adicional relativa al tratamiento de residuos.

## SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento

La información recogida en esta sección contiene consejos e indicaciones generales. La lista de Usos identificados en la Sección 1 debe ser consultada para cualquier información disponible de uso específico mencionada en Escenario(s) de Exposición.

### 7.1 Precauciones para una manipulación segura

#### Medidas de protección

Llevar puesto un equipo de protección individual adecuado. No ingerir. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Evite respirar vapor o neblina. Evite el contacto del material derramado y la fuga con la tierra y cursos de agua. Consérvese en su envase original o en uno alternativo aprobado fabricado en un material compatible, manteniéndose bien cerrado cuando no esté en uso. No vuelva a usar el envase. Los envases vacíos retienen residuos del producto y pueden ser peligrosos.

#### Información relativa a higiene en el trabajo de forma general

Deberá prohibirse comer, beber o fumar en los lugares donde se manipula, almacena o trata este producto. Lávese completamente después del manejo. Retirar el equipo de protección y las ropas contaminadas antes de acceder a zonas donde se coma. Consultar también en la Sección 8 la información adicional sobre medidas higiénicas.

### 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Almacenar conforme a las normativas locales. Almacenar en un lugar seco, fresco y bien ventilado, lejos de materiales incompatibles (véase la sección 10). Mantenga alejado del calor y luz solar directa. Mantener el contenedor bien cerrado y sellado hasta el momento de usarlo. Los envases abiertos deben cerrarse perfectamente con cuidado y mantenerse en posición vertical para evitar derrames. Almacenar y usar solamente en equipos / recipientes diseñados para ser usados con este producto. No almacenar en contenedores sin etiquetar. Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente.

### 7.3 Usos específicos finales

#### Recomendaciones

Vea el apartado 1.2 y los Ejemplos de exposición en el anexo, si procede.

## SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

La información recogida en esta sección contiene consejos e indicaciones generales. La lista de Usos identificados en la Sección 1 debe ser consultada para cualquier información disponible de uso específico mencionada en Escenario(s) de Exposición.

### 8.1 Parámetros de control

#### Límites de exposición profesional

| Nombre del producto o ingrediente   | Valores límite de la exposición  |
|---|--|
| destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno   | <b>INSHT (España). [aceite mineral refinado]</b><br>VLA-ED: 5 mg/m³ 8 horas. Emitida/revisada: 1/2008 Forma: nieblas<br>VLA-EC: 10 mg/m³ 15 minutos. Emitida/revisada: 1/2008 Forma: nieblas |
| Destilados (petróleo), parafínicos pesados con disolventes desparafinados | <b>INSHT (España). [aceite mineral refinado]</b><br>VLA-ED: 5 mg/m³ 8 horas. Emitida/revisada: 1/2008 Forma: nieblas<br>VLA-EC: 10 mg/m³ 15 minutos. Emitida/revisada: 1/2008 Forma: nieblas |
| Aceites residuales (petróleo), desencerados con disolvente                | <b>INSHT (España). [aceite mineral refinado]</b><br>VLA-ED: 5 mg/m³ 8 horas. Emitida/revisada: 1/2008 Forma: nieblas<br>VLA-EC: 10 mg/m³ 15 minutos. Emitida/revisada: 1/2008 Forma: nieblas |
| aceites residuales (petróleo), fracción de tratamiento con hidrógeno      | <b>INSHT (España). [aceite mineral refinado]</b><br>VLA-ED: 5 mg/m³ 8 horas. Emitida/revisada: 1/2008 Forma: nieblas<br>VLA-EC: 10 mg/m³ 15 minutos. Emitida/revisada: 1/2008 Forma: nieblas |

Aunque pueden mostrarse en esta sección los OEL específicos para ciertos componentes, puede haber otros componentes presentes en cualquier neblina, vapor o polvo producido. Así pues, los OEL específicos puede que apliquen al producto en general y se ofrecen a modo de guía solamente.

|                                     |                                  |                            |                  |                       |
|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|-----------------------|
| <b>Nombre del producto</b>          | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90 | <b>Código del producto</b> | 469679-BE02      | <b>Página:</b> 5/18   |
| <b>Versión</b>                      | 1                                | <b>Fecha de emisión</b>    | 9 Diciembre 2022 | <b>Formato</b> España |
| <b>Fecha de la emisión anterior</b> | No hay validación anterior.      |                            |                  | <b>Idioma</b> ESPAÑOL |
|                                     |                                  |                            |                  | <b>(Spain)</b>        |

## SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

### Procedimientos recomendados de control

Deben utilizarse como referencia normas de monitorización como las siguientes: Norma europea EN 689 (Atmósferas en los lugares de trabajo. Directrices para la evaluación de la exposición por inhalación de agentes químicos para la comparación con los valores límite y estrategia de medición) Norma europea EN 14042 (Atmósferas en los lugares de trabajo. Directrices para la aplicación y uso de procedimientos para evaluar la exposición a agentes químicos y biológicos) Norma europea EN 482 (Atmósferas en los lugares de trabajo. Requisitos generales relativos al funcionamiento de los procedimientos para la medida de agentes químicos) Deberán utilizarse asimismo como referencia los documentos de orientación nacionales relativos a métodos de determinación de sustancias peligrosas.

### Índices de exposición biológica

#### Nombre del producto o ingrediente

No exposure indices known.

#### Exposure indices

### Nivel Obtenido sin Efectos Derivados

No hay valores DNEL/DMEL disponibles.

### Concentración Prevista Sin Efecto

No hay valores PNEC disponibles.

## 8.2 Controles de la exposición

### Controles técnicos apropiados

Suministrar una ventilación exhaustiva u otros controles de ingeniería que mantengan las concentraciones en el aire por debajo de sus límites de exposición laboral respectivos. Todas las actividades que involucren químicos deberán ser evaluadas referente a sus riesgos para la salud, para asegurar que las exposiciones sean controladas de manera adecuada. El equipo de protección personal sólo debe ser considerado después de que otras formas de medidas de control (por ejemplo, controles de ingeniería) han sido adecuadamente evaluadas. El equipo de protección personal deberá estar conforme con las normas pertinentes, ser adecuado para su uso y estar en buen estado de funcionamiento y mantenimiento. Deberá solicitar asesoramiento a su proveedor de equipos de protección personal referente a su selección y a las normas pertinentes. Si desea más información sobre las normas, póngase en contacto con su organización nacional. La selección final de equipo de protección dependerá de una evaluación del riesgo de protección. Es importante asegurar que todos los elementos de los equipos de protección personal sean compatibles.

### Medidas de protección individual

#### Medidas higiénicas

Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo. Verifique que las estaciones de lavado de ojos y duchas de seguridad se encuentren cerca de las estaciones de trabajo.

#### Protección respiratoria

En caso de ventilación insuficiente, úsese equipo respiratorio adecuado. La elección correcta de protección respiratoria depende de los productos químicos manejados, las condiciones de trabajo y el uso y la condición del equipo respiratorio. Se deberán desarrollar procedimientos de seguridad para cada aplicación. El equipo de protección respiratoria deberá elegirse, por lo tanto, consultando con el proveedor/fabricante y después de haberse hecho la evaluación completa de las condiciones de trabajo

#### Protección de los ojos/la cara

Gafas de seguridad con protección lateral.

#### Protección de la piel

#### Protección de las manos

#### Información general:

Debido a que los entornos de trabajo y procedimientos de manejo de materiales específicos pueden variar, es necesario desarrollar procedimientos de seguridad para cada aplicación prevista. La selección correcta de guantes protectores dependerá de los productos químicos que deban manejarse y de las condiciones de trabajo y utilización. La mayoría de los guantes ofrecen protección sólo durante un periodo de tiempo limitado antes de que sea necesario desecharlos y sustituirlos (incluso aquellos guantes que ofrecen mayor resistencia a los productos químicos se romperán después de repetidas exposiciones a sustancias químicas).

#### Tiempo de perforación

Los datos de tiempos de impregnación los generan los fabricantes de guantes en condiciones de prueba en el laboratorio e indican cuánto tiempo puede esperarse que el guante ofrezca una resistencia eficaz a la impregnación. A la hora de observar las recomendaciones acerca del tiempo de impregnación es importante tener en cuenta las condiciones laborales reales.

|                                     |  |                            |                       |                     |
|-------------------------------------|--|----------------------------|-----------------------|---------------------|
| <b>Nombre del producto</b>          | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90         | <b>Código del producto</b> | 469679-BE02           | <b>Página:</b> 6/18 |
| <b>Versión</b> 1                    | <b>Fecha de emisión</b> 9 Diciembre 2022 | <b>Formato</b> España      | <b>Idioma</b> ESPAÑOL |                     |
| <b>Fecha de la emisión anterior</b> | No hay validación anterior.              | <b>(Spain)</b>             |                       |                     |

## SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

Solicite siempre a su proveedor de guantes información técnica actualizada referente a los tiempos de impregnación correspondientes al tipo de guante recomendado. Nuestras recomendaciones acerca de la selección de guantes son las siguientes:

Contacto continuo:

Guantes con un tiempo de impregnación mínimo de 240 minutos, o >480 minutos, si pueden obtenerse del tipo adecuado.

Si no hay disponibles guantes adecuados que ofrezcan este nivel de protección, pueden aceptarse guantes con tiempos de impregnación más cortos, siempre y cuando se determinen y observen programas de mantenimiento y sustitución de guantes adecuados.

Protección contra salpicaduras / a corto plazo:

Tiempos de impregnación recomendados como los antedichos.

Se reconoce que para exposiciones a corto plazo transitorias pueden usarse normalmente guantes con tiempos de impregnación más cortos. Por lo tanto deberán determinarse y observarse estrictamente programas de mantenimiento y sustitución adecuados.

**Grosor del guante:**

Para aplicaciones generales, recomendamos guantes con un espesor normalmente superior a 0,35 milímetros.

Es preciso subrayar que el espesor del guante no es necesariamente un buen pronosticador de su resistencia a una sustancia química específica, ya que su eficiencia a la impregnación dependerá de la composición exacta del material del guante. Por lo tanto, la selección del guante también debería basarse en considerar los requisitos de la tarea y en el conocimiento de los tiempos de ruptura.

El espesor del guante también puede variar dependiendo de su fabricante, así como del tipo y del modelo de guante. Por lo tanto, siempre deben tenerse en cuenta los datos técnicos del fabricante a fin de asegurar la selección del guante más adecuado para la tarea específica.

Nota: Dependiendo de la actividad llevada a cabo, pueden ser necesarios guantes de distintos espesores para tareas específicas. Por ejemplo:

- Guantes más finos (de 0,1 milímetro o menos) pueden requerirse en caso de que sea necesario un alto grado de destreza manual. No obstante, estos guantes probablemente sólo ofrezcan una protección a corto plazo y normalmente se deben usar una sola vez para luego desecharlos.

- Guantes más gruesos (de 3 milímetros o más) pueden requerirse cuando existe un riesgo mecánico (así como químico); es decir, donde hay un potencial para la abrasión o punción.

### Piel y cuerpo

Es buena práctica industrial usar ropas protectoras.

Antes de utilizar este producto se debe seleccionar equipo protector personal para el cuerpo basándose en la tarea a ejecutar y los riesgos involucrados y debe ser aprobado por un especialista.

Las batas de algodón o de poliéster / algodón sólo ofrecerán protección contra una contaminación superficial ligera que no se empape a través de la piel. Las batas deberán lavarse de manera regular. Cuando hay gran riesgo de exposición cutánea (e.g. cuando se limpian derrames o si hay riesgo de salpicaduras) serán requeridos delantales resistentes a químicos y / o ropas y botas impermeables a productos químicos.

### Consulte las normas:

Protección respiratoria: EN 529  
Guantes: EN 420, EN 374  
Protección de los ojos: EN 166  
Filtración con media máscara: EN 149  
Filtración con media máscara con válvula: EN 405  
Media máscara: EN 140 más filtro  
Máscara completa: EN 136 más filtro  
Filtros de partícula: EN 143  
Filtros combinados/de gas: EN 14387

### Controles de exposición medioambiental

Se deben verificar las emisiones de los equipos de ventilación o de los procesos de trabajo para verificar que cumplen con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente. En algunos casos para reducir las emisiones hasta un nivel aceptable, será necesario usar depuradores de humo, filtros o modificar el diseño del equipo del proceso.

|                                     |                                  |                            |                  |                       |
|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|-----------------------|
| <b>Nombre del producto</b>          | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90 | <b>Código del producto</b> | 469679-BE02      | <b>Página:</b> 7/18   |
| <b>Versión</b>                      | 1                                | <b>Fecha de emisión</b>    | 9 Diciembre 2022 | <b>Formato</b> España |
| <b>Fecha de la emisión anterior</b> | No hay validación anterior.      |                            |                  | <b>Idioma</b> ESPAÑOL |
|                                     |                                  |                            | (Spain)          |                       |

## SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

Las condiciones de medición de todas las propiedades son a temperatura y presión estándar a menos que se indique lo contrario.

### 9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

**Aspecto**

|  |   |
|--|---|
| <b>Estado físico</b>   | Líquido.                                  |
| <b>Color</b>   | Ámbar. [Pálido]                           |
| <b>Olor</b>  | No disponible.                            |
| <b>Umbral olfativo</b>                                       | No disponible.                            |
| <b>pH</b>  | No aplicable.                             |
| <b>Punto de fusión/punto de congelación</b>                  | No disponible.                            |
| <b>Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición</b> | No disponible.                            |
| <b>Punto de fluidez</b>                                      | -33 °C                                    |
| <b>Punto de inflamación</b>                                  | Vaso abierto: >180°C (>356°F) [Cleveland] |
| <b>Tasa de evaporación</b>                                   | No disponible.                            |
| <b>Inflamabilidad (sólido, gas)</b>                          | No disponible.                            |
| <b>Límite superior e inferior de explosividad</b>            | No disponible.                            |

**Presión de vapor**

| Nombre del ingrediente  | Presión de vapor a 20 °C |        | Presión de vapor a 50 °C |       |     |        |
|---|--------------------------|--------|--------------------------|-------|-----|--------|
|   | mm Hg                    | kPa    | Método                   | mm Hg | kPa | Método |
| destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno   | <0.08                    | <0.011 | ASTM D 5191              |       |     |        |
| Destilados (petróleo), parafínicos pesados con disolventes desparafinados | <0.08                    | <0.011 | ASTM D 5191              |       |     |        |
| Aceites residuales (petróleo), desencerados con disolvente                | <0.08                    | <0.011 | ASTM D 5191              |       |     |        |
| aceites residuales (petróleo), fracción de tratamiento con hidrógeno      | <0.08                    | <0.011 | ASTM D 5191              |       |     |        |

|                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>Densidad de vapor relativa</b> | No disponible.                |
| <b>Densidad relativa</b>          | No disponible.                |
| <b>Densidad</b>                   | <1000 kg/m³ (<1 g/cm³) a 15°C |
| <b>Solubilidad(es)</b>            |                               |

| Soporte | Resultado  |
|---------|------------|
| agua    | No soluble |

|  |   |
|--|---|
| <b>Coefficiente de reparto: n-octanol/agua</b> | No aplicable.   |
| <b>Temperatura de auto-inflamación</b>         | No disponible.  |
| <b>Temperatura de descomposición</b>           | No disponible.  |
| <b>Viscosidad</b>                              | Cinemática: 134.9 mm²/s (134.9 cSt) a 40°C<br>Cinemática: 14 mm²/s (14 cSt) a 100°C |
| <b>Propiedades explosivas</b>                  | No disponible.  |
| <b>Propiedades comburentes</b>                 | No disponible.  |

**Características de las partículas**

|                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| <b>Tamaño de partícula medio</b> | No aplicable. |
|----------------------------------|---------------|

**9.2 Otros datos**

|                                     |                                  |                            |                               |                       |
|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| <b>Nombre del producto</b>          | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90 | <b>Código del producto</b> | 469679-BE02                   | <b>Página:</b> 8/18   |
| <b>Versión</b>                      | 1                                | <b>Fecha de emisión</b>    | 9 Diciembre 2022              | <b>Idioma</b> ESPAÑOL |
| <b>Fecha de la emisión anterior</b> | No hay validación anterior.      |                            | <b>Formato</b> España (Spain) |                       |



## SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

Ninguna información adicional.

## SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad

- 10.1 Reactividad** No hay datos de prueba específicos para este producto. Para obtener más información, consulte "Condiciones que deben evitarse" y "Materiales incompatibles".
- 10.2 Estabilidad química** El producto es estable.
- 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas** En condiciones normales de almacenamiento y uso, no se producen reacciones peligrosas. Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurrirá una polimerización peligrosa.
- 10.4 Condiciones que deben evitarse** Evitar todas las fuentes posibles de ignición (chispa o llama).
- 10.5 Materiales incompatibles** Reactivo o incompatible con los siguientes materiales: materiales oxidantes.
- 10.6 Productos de descomposición peligrosos** En condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deberían formar productos de descomposición peligrosos.

## SECCIÓN 11. Información toxicológica

### 11.1 Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.º 1272/2008

#### Estimaciones de toxicidad aguda

| Nombre del producto o ingrediente | Oral (mg/kg) | Cutánea (mg/kg) | Inhalación (gases) (ppm) | Inhalación (vapores) (mg/l) | Inhalación (polvos y nieblas) (mg/l) |
|-----------------------------------|--------------|-----------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|
| Castrol Transmax Axle EPX 80W-90  | N/A          | 301538.3        | N/A                      | 502.6                       | N/A                                  |
| aminas, C12-14-terc-alquil        | 500          | 300             | N/A                      | 0.5                         | N/A                                  |
| (Z)-octadec-9-enilamina           | 500          | N/A             | N/A                      | N/A                         | N/A                                  |

**Información sobre posibles vías de exposición** Rutas de entrada previstas: Cutánea, Por inhalación, Ojos.

#### Efectos agudos potenciales para la salud

- Por inhalación** La inhalación de vapor en condiciones medioambientales no plantea normalmente un problema debido a baja presión de vapor.
- Ingestión** No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Contacto con la piel** No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Contacto con los ojos** Producto no clasificado para sensibilización. Basado en datos disponibles para este material o similares. No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

#### Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas

- Por inhalación** Ningún dato específico.
- Ingestión** Ningún dato específico.
- Contacto con la piel** Ningún dato específico.
- Contacto con los ojos** Ningún dato específico.

#### Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

- Por inhalación** El exceso de exposición a la inhalación de gotitas que flotan en el aire o aerosoles puede causar irritación del tracto respiratorio.
- Ingestión** La ingestión de grandes cantidades puede causar náusea y diarrea.
- Contacto con la piel** El contacto prolongado o repetido puede destruir la grasa cutánea y producir irritación o dermatitis.
- Contacto con los ojos** Posible riesgo de sufrir picor o rojez pasajeros si se produce contacto accidental con los ojos.

#### Efectos crónicos potenciales para la salud

- General** No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Carcinogenicidad** No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

|                                     |  |                            |                       |                     |
|-------------------------------------|--|----------------------------|-----------------------|---------------------|
| <b>Nombre del producto</b>          | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90         | <b>Código del producto</b> | 469679-BE02           | <b>Página:</b> 9/18 |
| <b>Versión</b> 1                    | <b>Fecha de emisión</b> 9 Diciembre 2022 | <b>Formato</b> España      | <b>Idioma</b> ESPAÑOL |                     |
| <b>Fecha de la emisión anterior</b> | No hay validación anterior.              | <b>(Spain)</b>             |                       |                     |

## SECCIÓN 11. Información toxicológica

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Mutagénesis</b>                 | No se conocen efectos significativos o riesgos críticos. |
| <b>Efectos de desarrollo</b>       | No se conocen efectos significativos o riesgos críticos. |
| <b>Efectos sobre la fertilidad</b> | No se conocen efectos significativos o riesgos críticos. |

### 11.2 Información sobre otros peligros

#### 11.2.1 Propiedades de alteración endocrina

No disponible.

**Remarks - Alterador endocrino - Salud** No disponible.

#### 11.2.2 Otros datos

No disponible.

## SECCIÓN 12. Información ecológica

### 12.1 Toxicidad

**Peligros para el medio ambiente** Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

### 12.2 Persistencia y degradabilidad

Se supone biodegradable.

### 12.3 Potencial de bioacumulación

No se espera que este producto se bioacumule a través de las cadenas alimenticias en el medio ambiente.

### 12.4 Movilidad en el suelo

**Coefficiente de partición tierra/agua (K<sub>oc</sub>)** No disponible.

**Movilidad** Los vertidos pueden penetrar en el subsuelo provocando la contaminación de las aguas subterráneas.

### 12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

El producto no cumple con los criterios correspondientes a sustancias persistentes, bioacumulables y tóxicas (PBT) o a sustancias muy persistentes y muy bioacumulables (mPmB), de acuerdo con el Reglamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo XIII.

**12.6 Propiedades de alteración endocrina** No disponible.

**Remarks - Alterador endocrino - Medio ambiente** No disponible.

**Otra información ecológica** Los vertidos pueden formar una película sobre la superficie de las aguas, ocasionando daños físicos a los organismos, además de perjudicar la transferencia de oxígeno.

**12.7 Otros efectos adversos** No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

## SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación

La información recogida en esta sección contiene consejos e indicaciones generales. La lista de Usos identificados en la Sección 1 debe ser consultada para cualquier información disponible de uso específico mencionada en Escenario(s) de Exposición.

### 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

#### Producto

**Métodos de eliminación** Si fuera posible, reciclar el producto. La eliminación de grandes cantidades debe ser realizada por personal autorizado al efecto.

**Residuos Peligrosos** La clasificación del producto puede cumplir los criterios de mercancía peligrosa.

#### Empaquetado

**Métodos de eliminación** Si fuera posible, reciclar el producto. La eliminación de grandes cantidades debe ser realizada por personal autorizado al efecto.

|                                     |                                  |                            |                  |                       |
|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|-----------------------|
| <b>Nombre del producto</b>          | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90 | <b>Código del producto</b> | 469679-BE02      | <b>Página:</b> 10/18  |
| <b>Versión</b>                      | 1                                | <b>Fecha de emisión</b>    | 9 Diciembre 2022 | <b>Formato</b> España |
| <b>Fecha de la emisión anterior</b> | No hay validación anterior.      |                            |                  | <b>Idioma</b> ESPAÑOL |
|                                     |                                  |                            | (Spain)          |                       |

**SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación**

**Precauciones especiales** Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles. Deben tomarse precauciones cuando se manipulen recipientes vaciados que no hayan sido limpiados o enjuagados. Los envases vacíos o los revestimientos pueden retener residuos del producto. Los recipientes vacíos representan un peligro de incendio pues pueden contener residuos de productos inflamables. No soldar nunca, ni estañar, ni soldar con soldadura dura, los recipientes vacíos. Evitar la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, las vías fluviales, las tuberías de desagüe y las alcantarillas.

**Referencias** Decisión 2014/955/UE de la Comisión  
Directiva 2008/98/CE

**SECCIÓN 14. Información relativa al transporte**

|   | ADR/RID      | ADN          | IMDG         | IATA         |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 14.1 Número ONU o número ID                                   | No regulado. | No regulado. | No regulado. | No regulado. |
| 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas | -            | -            | -            | -            |
| 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte                   | -            | -            | -            | -            |
| 14.4 Grupo de embalaje  | -            | -            | -            | -            |
| 14.5 Peligros para el medio ambiente                          | No.          | No.          | No.          | No.          |
| Información adicional   | -            | -            | -            | -            |

14.6 Precauciones particulares para los usuarios No disponible.

14.7 Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI No disponible.

**SECCIÓN 15. Información reglamentaria**

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Reglamento de la UE (CE) n.º. 1907/2006 (REACH)  
Anexo XIV - Lista de sustancias sujetas a autorización  
Anexo XIV

Ninguno de los componentes está listado.

Sustancias altamente preocupantes

Ninguno de los componentes está listado.

Reglamento de la UE (CE) n.º. 1907/2006 (REACH)

Anexo XVII - Restricciones a la fabricación, la comercialización y el uso de determinadas sustancias, mezclas y artículos peligrosos

No aplicable.

Otras regulaciones

Estado REACH

La empresa, según se identifica en la Sección 1, vende este producto en la UE en conformidad con los requisitos actuales de REACH.

|                                     |                                  |                            |                  |                       |
|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|-----------------------|
| <b>Nombre del producto</b>          | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90 | <b>Código del producto</b> | 469679-BE02      | <b>Página:</b> 11/18  |
| <b>Versión</b>                      | 1                                | <b>Fecha de emisión</b>    | 9 Diciembre 2022 | <b>Formato</b> España |
| <b>Fecha de la emisión anterior</b> | No hay validación anterior.      | <b>Idioma</b>              | ESPAÑOL          | (Spain)               |

**SECCIÓN 15. Información reglamentaria**

|  |   |
|--|---|
| <a href="#">Inventario de los Estados Unidos (TSCA 8b)</a>         | Todos los componentes están activos o exentos.      |
| <a href="#">Inventario de Sustancias de Australia (AIC)</a>        | Todos los componentes están listados o son exentos. |
| <a href="#">Inventario de Canadá</a>                               | Todos los componentes están listados o son exentos. |
| <a href="#">Inventario de Sustancias Químicas de China (IECSC)</a> | Todos los componentes están listados o son exentos. |
| <a href="#">Inventario de Sustancias de Japón (CSCL)</a>           | Todos los componentes están listados o son exentos. |
| <a href="#">Inventario de Sustancias de Corea (KECI)</a>           | Todos los componentes están listados o son exentos. |
| <a href="#">Inventario de Sustancias de Filipinas (PICCS)</a>      | Todos los componentes están listados o son exentos. |
| <a href="#">Taiwan Chemical Substances Inventory (TCSI)</a>        | Todos los componentes están listados o son exentos. |

[Sustancias destructoras de la capa de ozono \(1005/2009/UE\)](#)

No inscrito.

[Consentimiento informado previo \(PIC\) \(649/2012/UE\)](#)

No inscrito.

[contaminantes orgánicos persistentes](#)

No inscrito.

[UE - Directiva marco del agua - Sustancias prioritarias](#)

Ninguno de los componentes está listado.

[Directiva Seveso](#)

Este producto no está controlado bajo la Directiva Seveso.

**15.2 Evaluación de la seguridad química**

Se ha efectuado una evaluación de seguridad química de una o más de las sustancias de esta mezcla. No se ha efectuado una evaluación de seguridad química de la mezcla en sí.

**SECCIÓN 16. Otra información**

**Abreviaturas y acrónimos**

ADN = Acuerdo Europeo Relativo al Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Vía Navegable Interior  
 ADR = Acuerdo Europeo sobre el Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Carretera  
 ETA = Estimación de Toxicidad Aguda  
 FBC = Factor de Bioconcentración  
 CAS = Servicio de Resúmenes Químicos  
 CLP = Reglamento sobre Clasificación, Etiquetado y Envasado [Reglamento (CE) No 1272/2008]  
 VSQ = Valoración de la Seguridad Química  
 ISQ = Informe sobre la Seguridad Química  
 DMEL = Nivel de Efecto Mínimo Derivado  
 DNEL = Nivel sin efecto derivado  
 EINECS = Inventario Europeo de Sustancias Químicas Existentes Comercializadas  
 EE = Escenarios de Exposición  
 Indicación EUH = Indicación de Peligro específica del CLP  
 CER = Catálogo Europeo de Residuos  
 SGA - Sistema Globalmente Armonizado de clasificación y etiquetado de productos químicos  
 IATA = Asociación de Transporte Aéreo Internacional  
 IBC = Contenedor Intermedio para Productos a Granel  
 IMDG = Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas  
 Log Kow = logaritmo del coeficiente de reparto octanol/agua  
 MARPOL = Convenio Internacional para Prevenir la Contaminación por los Buques, 1973 con el Protocolo de 1978. ("Marpol" = polución marina)  
 OCDE = Organización de Cooperación y Desarrollo Económico  
 PBT = Persistente, Bioacumulativo y Tóxico  
 PNEC = Concentración Prevista Sin Efecto  
 REACH = Reglamento de Registro, Evaluación, Autorización y Restricción de Sustancias Químicas [Reglamento (CE) No. 1907/2006]

|                                     |                                  |                            |                  |                       |
|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|-----------------------|
| <b>Nombre del producto</b>          | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90 | <b>Código del producto</b> | 469679-BE02      | <b>Página:</b> 12/18  |
| <b>Versión</b>                      | 1                                | <b>Fecha de emisión</b>    | 9 Diciembre 2022 | <b>Formato España</b> |
| <b>Fecha de la emisión anterior</b> | No hay validación anterior.      | <b>Idioma</b>              | ESPAÑOL          |                       |
|                                     |                                  | <b>(Spain)</b>             |                  |                       |

**SECCIÓN 16. Otra información**

RID = Reglamento de Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Ferrocarril  
 RRN = Número de Registro REACH  
 TDA = Temperatura de Descomposición Autoacelerada  
 SEP = Sustancia Extremadamente Preocupante  
 STOT-RE = Toxicidad Específica en Determinados Órganos - Exposiciones Repetidas  
 STOT-SE = Toxicidad Específica en Determinados Órganos - Exposición Única  
 VLA-ED = Promedio ponderado por el tiempo  
 ONU = Organización de las Naciones Unidas  
 UVCB = Sustancia de hidrocarburo complejo  
 COV = Compuestos Orgánicos Volátiles  
 mPmB = Muy Persistente y Muy Bioacumulativa  
 Varía = puede contener uno o más de los siguientes 64741-88-4 / RRN 01-2119488706-23, 64741-89-5 / RRN 01-2119487067-30, 64741-95-3 / RRN 01-2119487081-40, 64741-96-4/ RRN 01-2119483621-38, 64742-01-4 / RRN 01-2119488707-21, 64742-44-5 / RRN 01-2119985177-24, 64742-45-6, 64742-52-5 / RRN 01-2119467170-45, 64742-53-6 / RRN 01-2119480375-34, 64742-54-7 / RRN 01-2119484627-25, 64742-55-8 / RRN 01-2119487077-29, 64742-56-9 / RRN 01-2119480132-48, 64742-57-0 / RRN 01-2119489287-22, 64742-58-1, 64742-62-7 / RRN 01-2119480472-38, 64742-63-8, 64742-65-0 / RRN 01-2119471299-27, 64742-70-7 / RRN 01-2119487080-42, 72623-85-9 / RRN 01-2119555262-43, 72623-86-0 / RRN 01-2119474878-16, 72623-87-1 / RRN 01-2119474889-13

**Procedimiento utilizado para deducir la clasificación según el Reglamento (CE) n.º. 1272/2008 [CLP/SGA]**

| Clasificación  | Justificación  |
|--|--|
| Aquatic Chronic 3, H412                                | Método de cálculo  |
| <b>Texto completo de las frases H abreviadas</b>       |  |
| H302   | Nocivo en caso de ingestión.   |
| H304   | Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.             |
| H311   | Tóxico en contacto con la piel.  |
| H314   | Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.                           |
| H317   | Puede provocar una reacción alérgica en la piel.   |
| H318   | Provoca lesiones oculares graves.  |
| H330   | Mortal en caso de inhalación.  |
| H335   | Puede irritar las vías respiratorias.  |
| H373   | Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.             |
| H400   | Muy tóxico para los organismos acuáticos.  |
| H410   | Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.                   |
| <b>Texto completo de las clasificaciones [CLP/SGA]</b> |  |
| Acute Tox. 2   | TOXICIDAD AGUDA - Categoría 2  |
| Acute Tox. 3   | TOXICIDAD AGUDA - Categoría 3  |
| Acute Tox. 4   | TOXICIDAD AGUDA - Categoría 4  |
| Aquatic Acute 1  | PELIGRO ACUÁTICO A CORTO PLAZO (AGUDO) - Categoría 1                                       |
| Aquatic Chronic 1                                      | PELIGRO ACUÁTICO A LARGO PLAZO (CRÓNICO) - Categoría 1                                     |
| Asp. Tox. 1  | PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1   |
| Eye Dam. 1   | LESIONES OCULARES GRAVES O IRRITACIÓN OCULAR - Categoría 1                                 |
| Skin Corr. 1B  | CORROSIÓN O IRRITACIÓN CUTÁNEAS - Categoría 1B   |
| Skin Sens. 1A  | SENSIBILIZACIÓN CUTÁNEA - Categoría 1A   |
| STOT RE 2  | TOXICIDAD ESPECÍFICA EN DETERMINADOS ÓRGANOS (STOT) - EXPOSICIONES REPETIDAS - Categoría 2 |
| STOT SE 3  | TOXICIDAD ESPECÍFICA EN DETERMINADOS ÓRGANOS (STOT) - EXPOSICIÓN ÚNICA - Categoría 3       |

**Historial**

**Fecha de emisión/ Fecha de revisión** 09/12/2022.  
**Fecha de la emisión anterior** No hay validación anterior.  
**Preparada por** \*\*\*

Indica la información que ha cambiado desde la edición de la versión anterior.

**Aviso al lector**

|                                     |                                  |                            |                  |                       |
|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|-----------------------|
| <b>Nombre del producto</b>          | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90 | <b>Código del producto</b> | 469679-BE02      | <b>Página:</b> 13/18  |
| <b>Versión</b>                      | 1                                | <b>Fecha de emisión</b>    | 9 Diciembre 2022 | <b>Formato</b> España |
| <b>Fecha de la emisión anterior</b> | No hay validación anterior.      |                            |                  | <b>Idioma</b> ESPAÑOL |
|                                     |                                  |                            |                  | <b>(Spain)</b>        |

## SECCIÓN 16. Otra información

Se han seguido todos los pasos razonablemente factibles para garantizar que esta hoja de normas de seguridad, así como toda la información sobre salud, seguridad y medioambiente que contiene, sea precisa a la fecha especificada más adelante. No se ofrece ninguna garantía o representación, ni explícita ni implícita, en relación con la precisión o completitud de los datos y de la información incluidos en la presente hoja de normas de seguridad.

Los datos y consejos expuestos se aplican cuando el producto se vende para la aplicación o aplicaciones indicadas. No deberá utilizar el producto para otro propósito que no sea la aplicación, o las aplicaciones, especificadas sin solicitar antes el consejo del BP Group.

Es obligación del usuario evaluar y utilizar este producto de forma segura, así como cumplir todas las leyes y reglamentaciones aplicables. El Grupo BP no será responsable de ningún daño o lesión resultantes de un uso del producto que no sea el indicado, de ningún fallo derivado de las recomendaciones o de ningún peligro inherente a la naturaleza del material. Si este producto ha sido adquirido con el fin de que lo utilicen terceros para trabajar, los compradores están obligados a adoptar todas las medidas necesarias para garantizar que cualquier persona que maneje o utilice el producto conozca la información incluida en esta hoja. Los empresarios tienen la obligación de informar a sus empleados y demás personas que pudieran verse afectadas acerca de todos los riesgos que se describen en esta hoja, así como de las precauciones que deben adoptar. Puede ponerse en contacto con el Grupo BP para asegurarse de que este documento sea el más reciente disponible. Se prohíbe terminantemente alterar este documento.

|                                     |                                  |                            |                  |                |        |               |         |
|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|----------------|--------|---------------|---------|
| <b>Nombre del producto</b>          | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90 | <b>Código del producto</b> | 469679-BE02      | <b>Página:</b> | 14/18  |               |         |
| <b>Versión</b>                      | 1                                | <b>Fecha de emisión</b>    | 9 Diciembre 2022 | <b>Formato</b> | España | <b>Idioma</b> | ESPAÑOL |
| <b>Fecha de la emisión anterior</b> | No hay validación anterior.      |                            | <b>(Spain)</b>   |                |        |               |         |

## Anexo a la Ficha de datos de seguridad ampliada (eSDS)

Industrial

### Identificación de la sustancia o la mezcla

|                         |                                  |
|-------------------------|----------------------------------|
| Definición del producto | Mezcla                           |
| Código                  | 469679-BE02                      |
| Nombre del producto     | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90 |

### Sección 1: Título

|  |  |
|--|--|
| Título breve del escenario de exposición | Uso general de lubricantes y grasas en vehículos o maquinaria - Industrial   |
| Lista de descriptores de uso             | <b>Nombre del uso identificado:</b> Uso general de lubricantes y grasas en vehículos o maquinaria-Industrial<br><b>Categoría del proceso:</b> PROC01, PROC08b, PROC09, PROC02<br><b>Sector de uso final:</b> SU03<br><b>Vida útil posterior relevante para ese uso:</b> No.<br><b>Categoría de Emisión Ambiental:</b> ERC04, ERC07<br><b>Caregoría de liberación medioambiental específica:</b> ATIEL-ATC SPERC 4.Biv1 |

|   |   |
|---|---|
| Procesos y actividades que cubre el escenario de exposición | Abarca el uso general de lubricantes y grasas en vehículos o maquinaria en sistemas expuestos. Incluye el llenado y vaciado de contenedores y el funcionamiento de maquinaria cerrada (incluidos motores) y actividades de mantenimiento y almacenaje relacionadas. |
|---|---|

### Sección 2 Condiciones operativas y medidas de gestión de riesgos

#### Sección 2.1 Control de la exposición de los trabajadores

No presenta escenario de exposición porque el producto no está clasificado para la salud de humanos

#### Escenarios contribuyentes: Condiciones operativas y medidas de gestión de riesgos

#### Sección 2.2: Control de la exposición medioambiental

##### Cantidades utilizadas:

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Tonelaje EU de sustancia determinante de riesgo por año: | 2.63E+3 toneladas/año |
|--|-----------------------|

##### Frecuencia y duración del uso:

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Días de emisión | 300 |
|-----------------|-----|

##### Factores medioambientales no influenciados por la gestión del riesgo:

|  |     |
|--|-----|
| Factor de dilución en el agua dulce local  | 10  |
| Factor de dilución en el agua marina local | 100 |

Otras condiciones que afectan a los riesgos de exposición medioambiental: Emisiones despreciables al agua residual, ya que el proceso transcurre sin contacto con agua.

|   |          |
|---|----------|
| Liberar fracción en el aire (después de medidas para el manejo de riesgos típicas en pie de obra) | 5.00E-05 |
|---|----------|

|   |   |
|---|---|
| Liberar fracción en el aceite del proceso (después de medidas para el manejo de riesgos típicas en pie de obra) | 0 |
|---|---|

|   |  |
|---|--|
| <b>Liberar fracción en el agua residual del proceso (después de las RMM típicas in situ y antes de la planta de tratamiento de aguas residuales):</b>             | No disponible.   |
| <b>Condiciones y medidas técnicas a nivel de proceso (fuente) para impedir la emisión:</b>  | Las prácticas habituales varían de un emplazamiento a otro, por lo que se utilizan estimaciones de liberaciones en el proceso de carácter conservador.   |
| <b>Condiciones y medidas técnicas in situ para reducir o limitar las emisiones a las aguas, a la atmósfera y al suelo:</b>  | Prevenir la descarga de sustancia no disuelta o su recuperación a/ del agua residual in situ.<br>Se supone que los sitios de usuario estén provistos de separadores de aceite / agua y que las aguas residuales sean descargadas a través de una planta de tratamiento de aguas residuales |
| <b>Medidas organizativas para evitar o limitar las emisiones del emplazamiento:</b>   | No aplicar lodo industrial a suelos naturales.<br>Las aguas residuales deben incinerarse, guardarse o reciclarse.  |
| <b>Condiciones y medidas relacionadas con plantas de tratamiento de aguas residuales:</b>   |  |
| <b>Eliminación estimada de la sustancia del agua residual a través del tratamiento en depuradora en la instalaciones</b>  | No disponible.   |
| <b>Supuesta medida del caudal de planta de tratamiento de residuos domésticos (m3/d)</b>  | 2.00E+3  |
| <b>Tonelaje máximo permisible al emplazamiento (máximo seguro) en base a la liberación tras el tratamiento total de aguas residuales siguiente como producto:</b> | No disponible.   |
| <b>Condiciones y medidas vinculadas al tratamiento externo de residuos para su eliminación:</b>   | El tratamiento externo y la evacuación de los residuos deben cumplir las normativas locales y/o nacionales aplicables.   |
| <b>Condiciones y medidas vinculadas a la recuperación externa de residuos:</b>  | La recuperación externa y el reciclado de los residuos deben cumplir las normativas locales y/o nacionales aplicables.   |

### Sección 3: Estimación de la exposición y referencia a su fuente

|  |   |
|--|---|
| <b>Estimación de la exposición y referencia a su fuente - Medio ambiente</b> |   |
| <b>Evaluación de la exposición (medioambiental):</b>                         | Se utilizó el modelo ECETOC TRA (versión de mayo de 2010).  |
| <b>Estimación de la exposición y referencia a su fuente - Trabajadores</b>   |   |
| <b>Evaluación de la exposición (humana):</b>                                 | No presenta escenario de exposición porque el producto no está clasificado para la salud de humanos |

### Sección 4: Orientación para comprobar el cumplimiento del escenario de exposición

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>Medio ambiente</b> | La orientación se basa en condiciones operativas que se presumen, que pueden no ser aplicables a todos los emplazamientos; por lo tanto, puede ser necesario llevar a cabo un proceso de escalado para definir medidas de gestión de riesgos apropiadas específicas para el emplazamiento. Se ofrecen más detalles sobre tecnologías de control y escalado en la ficha informativa SPERC. Si el proceso de escalado revela una condición de uso no seguro (CCR > 1), se requieren MGR adicionales o una valoración de seguridad química específica para el emplazamiento. Para obtener más información consulte <a href="http://www.ATIEL.org/REACH_GES">www.ATIEL.org/REACH_GES</a> |
| <b>Salud</b>          | No presenta escenario de exposición porque el producto no está clasificado para la salud de humanos  |



## Anexo a la Ficha de datos de seguridad ampliada (eSDS)

Profesional

### Identificación de la sustancia o la mezcla

|                         |                                  |
|-------------------------|----------------------------------|
| Definición del producto | Mezcla                           |
| Código                  | 469679-BE02                      |
| Nombre del producto     | Castrol Transmax Axle EPX 80W-90 |

### Sección 1: Título

|  |   |
|--|---|
| Título breve del escenario de exposición | Uso general de lubricantes y grasas en vehículos o maquinaria - Profesional   |
| Lista de descriptores de uso             | <b>Nombre del uso identificado:</b> Uso general de lubricantes y grasas en vehículos o maquinaria-Profesional<br><b>Categoría del proceso:</b> PROC01, PROC02, PROC08a, PROC08b, PROC20<br><b>Sector de uso final:</b> SU22<br><b>Vida útil posterior relevante para ese uso:</b> No.<br><b>Categoría de Emisión Ambiental:</b> ERC09a, ERC09b<br><b>Categoría de liberación medioambiental específica:</b> ATIEL-ATC SPERC 9.Bp.v1 |

|   |   |
|---|---|
| Procesos y actividades que cubre el escenario de exposición | Abarca el uso general de lubricantes y grasas en vehículos o maquinaria en sistemas expuestos. Incluye el llenado y vaciado de contenedores y el funcionamiento de maquinaria cerrada (incluidos motores) y actividades de mantenimiento y almacenaje relacionadas. |
|---|---|

### Sección 2 Condiciones operativas y medidas de gestión de riesgos

#### Sección 2.1 Control de la exposición de los trabajadores

No presenta escenario de exposición porque el producto no está clasificado para la salud de humanos

#### Escenarios contribuyentes: Condiciones operativas y medidas de gestión de riesgos

#### Sección 2.2: Control de la exposición medioambiental

##### Cantidades utilizadas:

|  |                    |
|--|--------------------|
| Tonelaje EU de sustancia determinante de riesgo por año: | 5.39 toneladas/año |
|--|--------------------|

##### Frecuencia y duración del uso:

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Días de emisión | 365 |
|-----------------|-----|

##### Factores medioambientales no influenciados por la gestión del riesgo:

|  |     |
|--|-----|
| Factor de dilución en el agua dulce local  | 10  |
| Factor de dilución en el agua marina local | 100 |

Otras condiciones que afectan a los riesgos de exposición medioambiental: Emisiones despreciables al agua residual, ya que el proceso transcurre sin contacto con agua.

|   |          |
|---|----------|
| Liberar fracción en el aire (después de medidas para el manejo de riesgos típicas en pie de obra) | 1.00E-04 |
|---|----------|

|   |       |
|---|-------|
| Liberar fracción en el aceite del proceso (después de medidas para el manejo de riesgos típicas en pie de obra) | 1E-03 |
|---|-------|

|   |   |
|---|---|
| <b>Liberar fracción en el agua residual del proceso (después de las RMM típicas in situ y antes de la planta de tratamiento de aguas residuales):</b>             | No disponible.  |
| <b>Condiciones y medidas técnicas a nivel de proceso (fuente) para impedir la emisión:</b>  | Las prácticas habituales varían de un emplazamiento a otro, por lo que se utilizan estimaciones de liberaciones en el proceso de carácter conservador.  |
| <b>Condiciones y medidas técnicas in situ para reducir o limitar las emisiones a las aguas, a la atmósfera y al suelo:</b>  | Prevenir la descarga de sustancia no disuelta o su recuperación a/ del agua residual in situ. Se supone que los sitios de usuario estén provistos de separadores de aceite / agua y que las aguas residuales sean descargadas a través de una planta de tratamiento de aguas residuales |
| <b>Medidas organizativas para evitar o limitar las emisiones del emplazamiento:</b>   | No aplicar lodo industrial a suelos naturales.<br>Las aguas residuales deben incinerarse, guardarse o reciclarse.   |
| <b>Condiciones y medidas relacionadas con plantas de tratamiento de aguas residuales:</b>   |   |
| <b>Eliminación estimada de la sustancia del agua residual a través del tratamiento en depuradora en la instalaciones</b>  | No data available yet   |
| <b>Supuesta medida del caudal de planta de tratamiento de residuos domésticos (m3/d)</b>  | 2.00E+3   |
| <b>Tonelaje máximo permisible al emplazamiento (máximo seguro) en base a la liberación tras el tratamiento total de aguas residuales siguiente como producto:</b> | No data available yet   |
| <b>Condiciones y medidas vinculadas al tratamiento externo de residuos para su eliminación:</b>   | El tratamiento externo y la evacuación de los residuos deben cumplir las normativas locales y/o nacionales aplicables.  |
| <b>Condiciones y medidas vinculadas a la recuperación externa de residuos:</b>  | La recuperación externa y el reciclado de los residuos deben cumplir las normativas locales y/o nacionales aplicables.  |

### Sección 3: Estimación de la exposición y referencia a su fuente

|  |   |
|--|---|
| <b>Estimación de la exposición y referencia a su fuente - Medio ambiente</b> |   |
| <b>Evaluación de la exposición (medioambiental):</b>                         | Se utilizó el modelo ECETOC TRA (versión de mayo de 2010).  |
| <b>Estimación de la exposición y referencia a su fuente - Trabajadores</b>   |   |
| <b>Evaluación de la exposición (humana):</b>                                 | No presenta escenario de exposición porque el producto no está clasificado para la salud de humanos |

### Sección 4: Orientación para comprobar el cumplimiento del escenario de exposición

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>Medio ambiente</b> | La orientación se basa en condiciones operativas que se presumen, que pueden no ser aplicables a todos los emplazamientos; por lo tanto, puede ser necesario llevar a cabo un proceso de escalado para definir medidas de gestión de riesgos apropiadas específicas para el emplazamiento. Se ofrecen más detalles sobre tecnologías de control y escalado en la ficha informativa SPERC. Si el proceso de escalado revela una condición de uso no seguro (CCR > 1), se requieren MGR adicionales o una valoración de seguridad química específica para el emplazamiento. Para obtener más información consulte <a href="http://www.ATIEL.org/REACH_GES">www.ATIEL.org/REACH_GES</a> |
| <b>Salud</b>          | No presenta escenario de exposición porque el producto no está clasificado para la salud de humanos  |